

La Conservation de la Nation Sud Rapport annuel 2008:

Sommaire exécutif



SOUTH NATION
CONSERVATION
DE LA NATION SUD

2008 : Une année remplie de défis et de changements

2008 sera reconnu comme ayant été une année clé dans l'histoire de la Conservation de la Nation Sud. De nombreux projets ont été menés à bonne fin tandis que le travail de préparation a été amorcé pour plusieurs autres.

2008 a aussi été marquée par une nouvelle tendance quant à l'attitude du public envers les questions liées à l'environnement. Des études et sondages réalisés à travers le Canada démontrent nettement que l'environnement et la protection et la préservation de nos richesses naturelles sont des préoccupations de premier ordre pour le public. Au fur et à mesure que cette sensibilisation au respect de l'environnement évolue, nous prévoyons un surcroît de demandes d'information, de matériel didactique et de programmes. Notre défi sera de canaliser et mettre à profit cette nouvelle vague d'intérêt pour les questions d'environnement.

L'équipe de la Conservation de la Nation Sud est composée non seulement d'ingénieurs, d'experts-forestiers, de planificateurs et de biologistes, mais elle compte aussi des spécialistes en éducation, communication et en administration. Nous continuerons de partager notre savoir-faire et de travailler étroitement avec les gouvernements aux niveaux municipal, provincial et fédéral, ainsi que les propriétaires fonciers, les groupes communautaires et nos bénévoles. En travaillant ensemble, nous pouvons garantir que toutes les communautés du bassin hydrographique de la Nation Sud sont des endroits sains et écologiques où il fait bon vivre et travailler.



La journée de chasse pour les jeunes
Photo : Erin Gibson

Découverte de sept nouvelles espèces de poissons



Ryan Redmond, biologiste de l'évaluation de l'habitat du poisson tient un alevin de grand brochet qui a été pêché dans la rivière Bear Brook, près du village de Navan.

Vous pouvez dorénavant ajouter sept autres espèces au grand éventail de poissons qui s'abritent dans les rivières et les ruisseaux du bassin hydrographique de la Nation Sud.

Une équipe de la Conservation de la Nation Sud a participé au programme du Protocole d'évaluation des cours d'eau de l'Ontario (OSAP) et a visité plusieurs habitats de poissons situés principalement dans le bassin hydrographique de la rivière Bear Brook, entre Casselman et Ottawa. L'équipe a découvert sept espèces de poissons qui, auparavant, n'avaient jamais été identifiées dans le bassin hydrographique. Parmi les cinq nouvelles espèces de vairons identifiées, on compte le bec-de-lièvre, qui est une espèce en péril. Les autres espèces de vairons sont le vairon laiton, le roule-caillou, le vairon d'argent de l'est, le ventre citron. La lamproie de l'est et le gobie arrondi sont deux autres espèces de poissons qui ont été repérées.

Ces découvertes sont importantes, car elles démontrent que la rivière est en bonne santé. De plus, l'identification de ces nouvelles espèces de poissons et de leurs habitats fournit des données scientifiques qui seront utiles lors de la planification future du bassin hydrographique.

Cette année, la CNS entreprendra des études OSAP le long de la branche sud de la Nation Sud, dans le Comté de Dundas Sud, et le long la ligne côtière du fleuve Saint-Laurent.

Notre environnement. Nous le partageons. Nous faisons une différence.

Votre protection et celle de vos biens

La responsabilité première de la Conservation de la Nation est de protéger la vie humaine et les biens contre les risques naturels. Nous ne cessons de fournir aux municipalités des conseils éclairés en matière de risques naturels et leur évolution.

Le bassin hydrographique de la Nation est très plat et donc prédisposé aux inondations printanières. La CNS appartient et opère six barrages et déversoirs qui permettent de régulariser les niveaux d'eau et minimiser les dommages causés par les inondations. La CNS surveille continuellement les niveaux d'eau, les prévisions météorologiques et les couvertures de glace et de neige afin d'être en mesure de donner aux municipalités, aux services de police et aux propriétaires fonciers des avertissements préalables en cas d'inondations imminentes.

Les conditions actuelles dans le bassin hydrographique ainsi que les avis et bulletins d'informations sont affichés sur www.nation.on.ca.



Préserver et protéger la nature

La Conservation de la Nation Sud, propriétaire de 3 000 hectares de terres boisées, participe aussi à la gestion de 13 000 hectares supplémentaires de forêts de comtés, permettant ainsi à nos partenaires d'économiser des milliers de dollars en services forestiers professionnels.

Les sept aires de conservation de la CNS assurent un accès à la rivière de la Nation Sud et offrent au grand public l'occasion de découvrir et de profiter de la nature. En 2008, par le biais d'un partenariat avec le Comté de Russell, la CNS a acquis de nouveau l'aire de conservation J. Henry Tweed et en a réaménagé les sentiers pédestres.

Chaque année, la CNS reçoit des donations de terres de propriétaires qui veulent protéger leurs terres contre tout aménagement futur. Notre objectif est d'atteindre 20 000 acres de terres protégées au cours des prochaines 9 années.

La CNS a fait une différence

• Distribution d'environ 170 000 \$, par le biais de divers programmes de subventions, pour financer 102 projets visant l'amélioration de la qualité de l'eau. La valeur combinée de ces projets est de plus de 1,1 million de dollars.

• La région Raisin – Nation Sud a obtenu de l'équipement et trois remorques d'intervention en cas de déversement grâce à une subvention de 163 500 \$ versée dans le cadre de la Loi sur l'assainissement de l'eau. Ces équipements assureront un confinement plus efficace en cas de déversements de contaminants.

• La délivrance de 109 permis, reliés à de nouveaux travaux et projets de développement dans et autour des cours d'eau, a permis de réduire les risques naturels menaçant la vie et les biens.

• Encourager les jeunes à pratiquer la chasse et la pêche de façon responsable par le biais de la Journée de pêche en famille, et de notre appui envers le Tournoi de pêche à la barbotte « Poutmaster » et la Journée d'initiation à la chasse pour les jeunes.

• Révision et traitement d'environ 400 demandes en matière de planification municipale
• Plantation de plus de 137 000 arbres à travers le bassin hydrographique.

• La poursuite d'activités de sensibilisation du public, incluant des foires sur la santé, des visites dans les écoles et des événements communautaires.

Le Guide pour un foyer en santé : Une ressource précieuse pour les résidents en milieu rural.

La plus récente édition du Guide pour un foyer en santé, publié par le Dundas Environmental Awareness Group, continue de bien se vendre à travers l'est de l'Ontario et ailleurs. Révisé et traduit en 2008 en partenariat avec la CNS et financé par la Fondation Trillium de l'Ontario, le Guide regorge d'informations courantes et pratiques relatives à la protection de la santé de la famille et de l'environnement. Les ateliers et les foires du Foyer en santé ont été très populaires. Les organisateurs de la Foire royale d'hiver de l'agriculture, qui a lieu à Toronto, ont lancé une invitation au projet du Foyer en santé, dans le cadre du programme scolaire d'innovation agroalimentaire. Plus de 2 000 étudiants ont participé à la présentation du Foyer en santé.



Le logo du Foyer en santé a été conçu par un étudiant de NDDHS, Brendan Droppo de Chesterville.

Une eau potable saine pour votre santé

Les ressources en eau du bassin hydrographique de la Nation Sud alimentent nos municipalités et nos exploitations agricoles en nourriture, en eau potable, et en activité récréative. Il est important de surveiller ces ressources afin d'en assurer la salubrité et la quantité, de façon à pouvoir subvenir aux besoins de nos communautés pour plusieurs années à venir. Le programme de surveillance de la qualité de l'eau de la CNS fournit de précieuses informations en ce qui a trait à la santé de nos eaux souterraines et de nos rivières, et des tensions et de la pollution qui pourraient avoir des impacts sur notre eau. Les données, qui sont recueillies par la Conservation de la Nation Sud pour le compte de nos municipalités partenaires, sont utilisées pour divers projets, y compris des études reliées aux sous-bassins hydrographiques.



Découvrez tout ce que la CNS fait pour vous. Contactez-nous dès

38 rue Victoria, B.P. 29
Finch, ON K0C 1K0

Tél. : 1-877-984-2948
Télécopie : 613-984-2872

info@nation.on.ca
www.nation.on.ca



Conseil d'administration de la CNS

Prescott Russell

Président Ken Hill
Maire, Canton de Russell

Vice Chairman Denis Pomainville
Vice-président, Municipalité de La Nation

Stormont, Dundas & Glengarry

Floyd Dingwall, Ancien président
Ancien maire, Canton de Finch

Lianne Acres-Hanna
Conseiller, Canton de Stormont Nord

Steven Byvelds
Conseiller, Canton de Dundas Sud

Alvin Runnals
Maire, Canton de Dundas Nord

Leeds & Grenville

Lawrence Levere
Conseiller, Canton d'Edwardsburgh-Cardinal
Barclay Cormack BSCF, M.Sc

Ville d'Ottawa

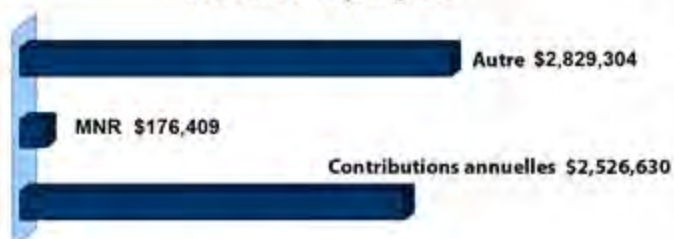
Michael Brown
Rob Jellet - Conseiller
Doug Thompson - Conseiller
Alan Perks P. Eng.



SOUTH NATION
CONSERVATION
DE LA NATION SUD

État des revenus et des dépenses

Revenus: \$5,532,343



Dépenses: \$5,311,369



Comités

La Conservation de la Nation Sud, avec l'appui de quatre comités civiques, veille sur l'orientation des programmes:

- Comité responsable de la qualité de l'eau
- Comité des communications et de collecte de fonds
- Comité forestier
- Comité des pêches et de la faune

Les membres de ce partenariat sont des résidents, des agriculteurs et des représentants des communautés locales, de l'industrie et du gouvernement.

38 rue Victoria, P.O. Box 29
Finch, Ontario K0C 1R0
Tel: 1-877-984-2948
info@nation.on.ca
www.nation.on.ca